



960 24138

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalaajara
ESPAÑA

180 328 265
501373 9289

NÚMERO/NUMBER: 244002900
FECHA/DATE: 14/10/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LINEA	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido N°	ID PALET
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	7.200	UN		60			
			120			1	2331599490	5500044838	100046815
			120			1	2331599405	5500044838	100046816
			120			1	2331599535	5500044838	100046817
			120			1	2331599523	5500044838	100046818
			120			1	2331599541	5500044838	100046819
			120			1	2331599532	5500044838	100046820
			120			1	2331599555	5500044838	100046821
			120			1	2331599609	5500044838	100046822
			120			1	2331599568	5500044838	100046823
			120			1	2331599666	5500044838	100046824
			120			1	2331599650	5500044838	100046825
			120			1	2331599656	5500044838	100046826
			120			1	2331599656	5500044838	100046827

W1300

26 OCT 2024
KUEHNENAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 70026

KUEHNENAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 60
Quantità Imballi: 60
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 21/10/2024
Firma:

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Netto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matricola:
Carrier Id / Id Transportista:

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
7200 pzas.
60 pallets
7860 kg.

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción
Società di Carriera / Transporte
verifica su qualità equantità



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
 DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002900
 FECHA/DATE: 14/10/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
			120			1	2331599627	120	5500044838	100046828
			120			1	2331599656	120	5500044838	100046829
			120			1	2331599670	120	5500044838	100046849
			120			1	2331599488	120	5500044838	100046850
			120			1	2331599492	120	5500044838	100046851
			120			1	2331599403	120	5500044838	100046852
			120			1	2331599594	120	5500044838	100046853
			120			1	2331599586	120	5500044838	100046854
			120			1	2331599544	120	5500044838	100046855
			120			1	2331599558	120	5500044838	100046856
			120			1	2331599552	120	5500044838	100046857
			120			1	2331599644	120	5500044838	100046858
			120			1	2331599681	120	5500044838	100046859
			120			1	2331599660	120	5500044838	100046860

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
 7200 pzas.
 60 pallets
 7860 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Reception / Recepción	Acceptance / Aceptación
	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002900
 FECHA/DATE: 14/10/2024
 DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	M.	Packing / Embalaje Type Qty.	Package / Paquetes Label Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
					2331599663		
		120	1	120	2331599615	5500044838	100046861
		120	1	120	2331599612	5500044838	100046862
		120	1	120	2331599526	5500044838	100046863
		120	1	120	2331599484	5500044838	100046884
		120	1	120	2331599475	5500044838	100046885
		120	1	120	2331599478	5500044838	100046886
		120	1	120	2331599481	5500044838	100046887
		120	1	120	2331599470	5500044838	100046888
		120	1	120	2331599500	5500044838	100046889
		120	1	120	2331599496	5500044838	100046890
		120	1	120	2331599514	5500044838	100046891
		120	1	120	2331599503	5500044838	100046892
		120	1	120	2331599516	5500044838	100046893
		120	1	120	2331599516	5500044838	100046894

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
 7200 pzas.
 60 pallets
 7660 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60
 Total Boxes / Total Bultos: 60
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
 DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

NUMERO/NUMBER: 244002900
 FECHA/DATE: 14/10/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	Packing / Embalaje		M.	QUANTITY CANTIDAD	Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
			Type	Qty			Label	Qty		
						120	2331599506	2331599506	5500044838	100046895
						120	2331599518	2331599518	5500044838	100046896
						120	2331599509	2331599509	5500044838	100046897
						120	2331599529	2331599529	5500044838	100047315
						120	2331599589	2331599589	5500044838	100047316
						120	2331599583	2331599583	5500044838	100047349
						120	2331599630	2331599630	5500044838	100047350
						120	2331599641	2331599641	5500044838	100047351
						120	2331599638	2331599638	5500044838	100047352
						120	2331599635	2331599635	5500044838	100047353
						120	2331599624	2331599624	5500044838	100047354
						120	2331599618	2331599618	5500044838	100047355
						120	2331599603	2331599603	5500044838	100047356
						120	2331599565	2331599565	5500044838	100047357

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
 7200 pzas.
 60 pallets
 7860 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
 DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalaajara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002900
 FECHA/DATE: 14/10/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA
 IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	Packing / Embalaje		M.	Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
			Type	Qty		Qty	Label		
						120	2331599606		
		120	1	1		120	2331599598	5500044838	100047358
		120	1	1		120	2331599571	5500044838	100047359
		120	1	1		120	2331599580	5500044838	100047360
		120	1	1		120	2331599561	5500044838	100047361
		120	1	1		120	2331599577	5500044838	100047362

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
 7200 pzas.
 60 pallets
 7860 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60
 Total Boxes / Total Bultos: 60
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



Ejemplar para el consignatario - Exempleire du destinataire
Copy for consignee

<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>LCN MECANICA AVN CRISTOBAL COLON 304 19004 GUADALUPE (ESPAÑA)</p>		<p>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)</p> <p>Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>																											
<p>2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA P.T. S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIA</p>		<p>Porteador (nombre, domicilio, país) 16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</p> <p>Luis Rodriguez Barrera Nº: 1415670-A C/ Sarajevo 3, 2ªª Tel. 678556126 03320 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.rob70@gmail.com</p> <p>1354-155 03320 El Prat de Llobregat (BCN) H20R 6574</p>																											
<p>3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>MODUGNO (BARI) ITALIA</p>		<p>Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) 17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)</p>																											
<p>4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>GUADALUPE (ESPAÑA)</p>		<p>Reservas y observaciones del porteador 18 Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations</p> <p>Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.</p>																											
<p>5 Documentos anexos Documents annexes Documents attached</p> <p>244 00 2900</p>																													
<p>6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos</p>	<p>7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages</p> <p>60 PALES</p>	<p>8 Clase de embalaje Mode d'Emballage Method of packing</p>	<p>9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods</p>	<p>10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number</p>	<p>11 Peso bruto Kg. Poids brut Kg. Gross weight In Kg</p> <p>7860 KG</p>	<p>12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3</p>																							
<p>1 - 15</p> <p>ambos inclusive y y compris et including and</p> <p>19 + 21 + 22</p>		<p>SIGILLO = 246752</p>																											
<p>13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>		<p>19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements</p> <p>La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)</p>		<table border="1"> <tr> <th>A pagar por 20 To be paid by:</th> <th>Remitente Senders</th> <th>Moneda Currency</th> <th>Consignatario Consignee</th> </tr> <tr> <td>Precio del Transporte: Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos: Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios: Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		A pagar por 20 To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Precio del Transporte: Carriage charges:				Descuentos: Deductions:				Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:				Gastos accesorios: Other charges:				TOTAL			
A pagar por 20 To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee																										
Precio del Transporte: Carriage charges:																													
Descuentos: Deductions:																													
Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:																													
Gastos accesorios: Other charges:																													
TOTAL																													
<p>14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid</p> <p><input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage forward</p>		<p>15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery</p>																											
<p>21 Formado en Etabli a Established in</p> <p>LCN MECANICA 14 OCTUBRE 24</p>		<p>23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier</p> <p>Luis Rodriguez Barrera Nº: 1415670-A C/ Sarajevo 3, 2ªª Tel. 678556126 03320 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.rob70@gmail.com</p>		<p>24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues Goods received</p> <p>21 OCT 2024</p> <p>Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee</p> <p>KUEHNENAGEL S.r.l.</p> <p>Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>																									
<p>22 EXPEDICIÓN</p> <p>14 OCT. 2024</p> <p>PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD</p> <p>Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender</p>																													

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les patilles encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

AL 01977